



## A Japán kardok vizsgálata és értékelése 4.

Legutóbb azt írtuk, hogyan kell kezelni a kardokat. Ezúttal ez itt egy kis kiegészítő.

Fontos, hogy olyan kardokat is kézbe vegyünk, amelyek kulturális javak, ezért tegyük azt mindig határozottan. (Ne feledjük, hogy a fordítás az *Asahi Token* oldaláról van, ami Japánban található. Itt Magyarországon, nem túl sok lehetőségünk lesz ilyesmire, de az itt leírtak, minden *Nihonto*-ra vonatkoznak).

### 1.

Fontos, hogy ne beszéljünk, miközben a kardot vizsgáljuk.

Ha a kardra vizsgálata közben beszélünk, esetleg egy enyhe köpet kerülhet a pengére, vagy beszéd közben nyál csöppet fújhatunk a pengére véletlenül.

A rozsdásodás okozója a "sav" és a "víz".

Mivel az emberi test enyhén savas, ezért a pengére kerülő nyál, rozsdát okozhat.

Polírozás szükséges a rozsdá előre haladásának megakadályozásához.

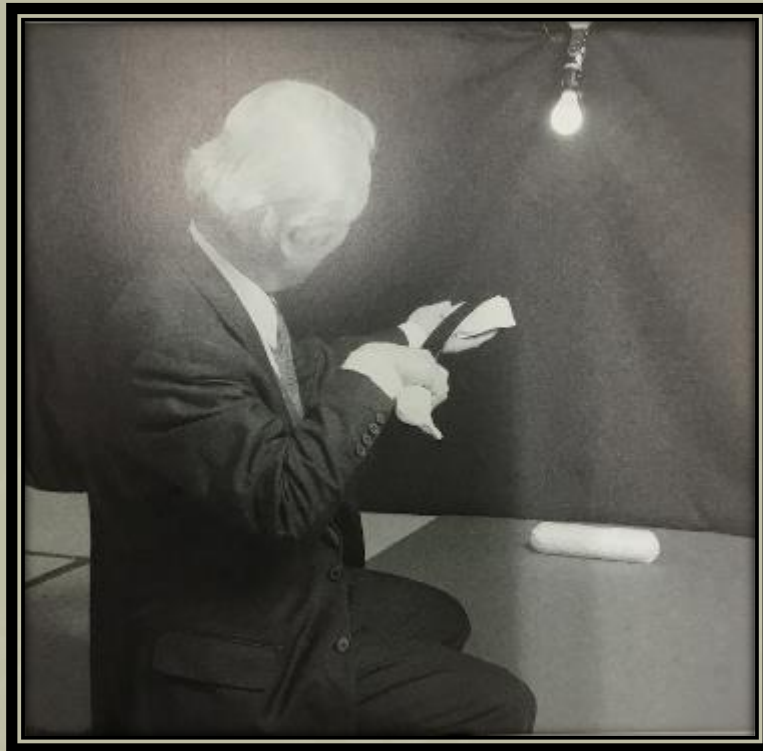
Ezenkívül ne vigyünk gyümölcsöt vagy gyümölcslevet a kard köré, mivel a "sav" és a "víz" rozsdát okoz.

### 2.

A *Fukusa* használatakor feltétlenül tartsuk be a szabályokat.

[*Fukusa*] A kard kezeléséhez használt ruha.

Japán kard enciklopédia <5 kötet> 4. kötet *Tu-Hou* / 277. o. / *Fukunaga Suiken* / *Yuzankaku Publishing Co.* / Megjelent 1993. november 20.

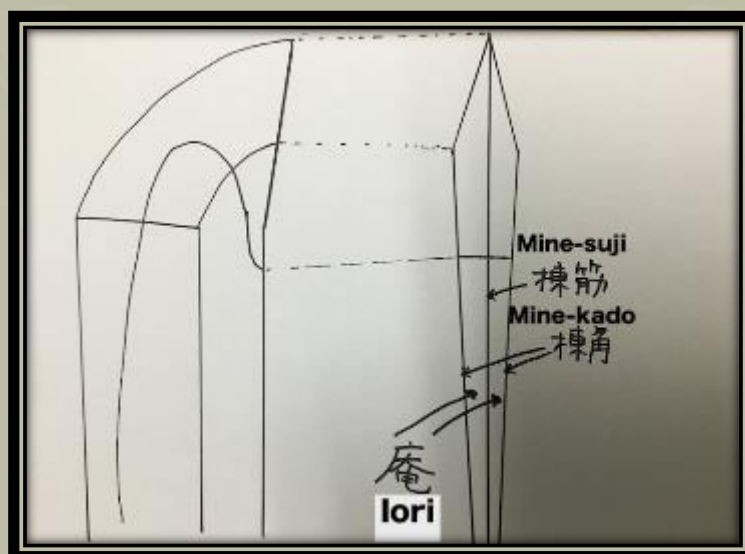


Kardvizsgálási norma / 14. o. / Nobuo Nakahara, közzétéve / Idézve 2019. szeptember 25-től.

A *Fukusa* a bal kézben van, ahogyan az a fenti képen látható.

Csak kiegészítésként használják, ezért jobb, ha nem használjuk, csak ha szükséges.

Ha egy hosszú és nehéz *Katana* van, és szükségünk van némi támogatásra, csak helyezzük a penge *lori* részét a *Fukusa*-ra, csak, hogy kissé megtámogassuk a pengét.



A *Katana* *Fukusa*-val való dörzsölése karcolásokat okozhat, és elvághatja a kezét, ha a pengéhez nyomjuk.

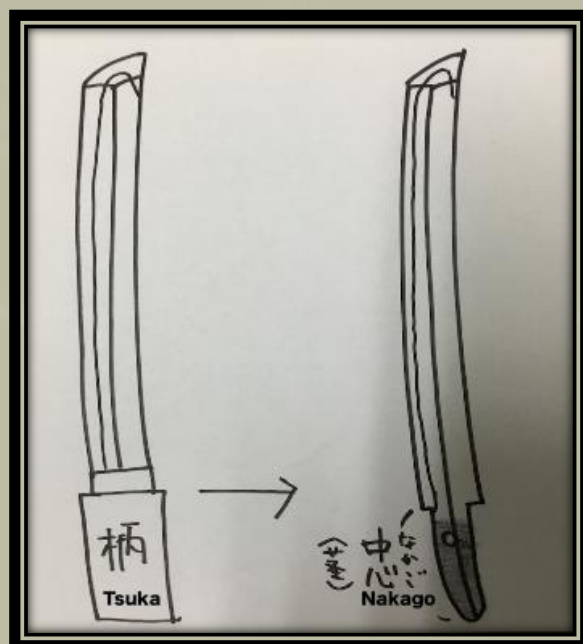
Tehát ne használjuk, ha nincs rá szükség.

Amikor használjuk, enyhén rányomjuk az *lori*-ra, és nem dörzsöljük a *Fukusa*-val.

3.

Tartsuk *Nakago*-t pusztá kézzel.

A *Tsuka* belsejében lévő részt *Nakago*-nak hívják.



A több száz évig dédelgetett *Nakago* bizonyos mértékű rozsdával rendelkezik. Ez a rozsdá nagyon fontos bizonyítéka annak, hogy a pengét óvatosan kezelték.

Ha kesztyűt viselünk és megmarkoljuk *Nakago*-t, a rozsdá leeshet, vagy megváltozik a rozsdá színe, ezért tartsuk *Nakago*-t pusztá kézzel.

Thank you for the Asahi Token Society.

Original source: <https://ameblo.jp/asahitoken/entry-12608833511.html?frm=theme>